

Litterær perle fra Palæstina med stor poetisk og politisk kraft

Adania Shibli: En mindre detalje

Adania Shibli regnes for en af den arabisksprogede litteraturs mest originale og vigtige forfattere.

I *En mindre detalje* får læseren et unikt indblik i et liv i Israel-Palæstina. Det er en voldsom og rystende bog, som var nomineret til både International Booker Prize og National Book Awards. Til august kan Adania Shibli opleves på Louisiana Literature.

Med sin præcise prosa italesætter Adania Shibli i *En mindre detalje* den palæstinensiske oplevelse af tab og frygt og af et liv under besættelse, men uden på noget tidspunkt at blive politisk agiterende.

En mindre detalje åbner i sommeren 1949 i Negev-ørkenen – et år efter *Nakba*, hvor over 700.000 palæstinensere blev fordrevet efter oprettelsen af den israelske stat. Anført af en officer, som vi følger i romanens første del, udsletter en israelsk sikkerhedsstyrke en beduinlejr. Et af ofrene er en pige i teenageårene.

Mange år senere bliver en kvinde i Ramallah besat af en "mindre detalje" i denne historie, som hun læser en notits om i avisen. Hun begiver sig ud på et risikabelt roadtrip sydpå mod Negev – langt uden for de områder, hendes ID-kort giver adgang til. Her indleder hun sin egen personlige efterforskning af, hvad der skete med den unge pige dengang i ørkenen.

Med sine to halvdele, der elegant spejler hinanden, kaster romanen lys over en nutid, der altid hjemses af fortiden.

"En helt igennem farligt og overvældende god bog." – *The Guardian*

"En sofistikeret og subtil roman." – *Observer*

Adania Shibli (f. 1974 i Palæstina) bor og arbejder mellem Berlin og Jerusalem. Siden 1996 har hun jævnligt bidraget til litterære magasiner på arabisk og mange andre sprog. Hun har skrevet både romaner, skuespil, noveller og essays, og hendes bøger er oversat til mere end 30 sprog. *En mindre detalje* blev nomineret til både National Book Awards og The International Booker Prize og kåret til *Times Book of the Year*.

Adania Shibli gæster Louisiana Literature 2024.

Adania Shibli

En mindre detalje

Oversat fra arabisk af June Dahy

120 sider

Forlagets pris: 199,95 kr.

Udk. 13. august 2024